

Zeitschrift: L'Hôtâ
Herausgeber: Association de sauvegarde du patrimoine rural jurassien
Band: - (1998)

Artikel: Quelques noms de famille et noms de lieux jurassiens
Autor: Henry, Pierre
Kapitel: L'ordinateur au service de l'onomastique
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-1064678>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

L'ordinateur au service de l'onomastique

Patronymie

Un projet de recherches européen, intitulé « Dictionnaire historique des noms de famille romans » a été mis en place en 1987. Il vise à élaborer, en plusieurs tomes, un ouvrage lexicographique de référence, expliquant historiquement et linguistiquement l'anthroponymie romane – du Portugal à la Roumanie – et, par là, les noms de famille d'aujourd'hui. Le Centre qui réalise ce projet se trouve en Allemagne, à Tübingen (Boîte postale 2140).

Toponymie

Il serait souhaitable de créer un fichier informatisé de la microtoponymie jurassienne qui puisse fournir à l'ensemble des chercheurs un instrument utilisable. Les histo-

riens et les linguistes pourraient y puiser une foule de renseignements, tant en ce qui concerne les étapes du peuplement que l'évolution lexicologique et linguistique des toponymes. Une telle banque de données devrait couvrir aussi bien le Jura bernois que le canton du Jura.

Cette opération à long terme pourrait bénéficier de l'expérience de l'Institut d'Études Comtoises et Jurassiennes de l'Université de Franche-Comté, à Besançon, d'autant plus que nombre de lieux-dits sont identiques, ou presque, de part et d'autre de la frontière franco-suisse.

Vu la généralisation des remaniements parcellaires, de nombreux lieux-dits risquent d'être supprimés. Il importe de les recueillir pendant qu'il est encore temps. Un dépouillement systématique des anciens cadastres permettrait de les sauver de l'oubli.